

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 933/94 НА КОМИСИЯТА

от 27 април 1994 година

**относно определяне на активните вещества в продуктите за защита на растенията и за определяне на държави-членки, докладващи относно прилагането на Регламент (ЕИО) № 3600/92 на Комисията**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/414/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита<sup>1</sup>, изменена с Директива 93/71/ЕИО<sup>2</sup> на Комисията,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 3600/92 на Комисията от 11 декември 1992 г. за установяване на подробни правила за изпълнението на първи етап от работната програма, упомената в член 8, параграф 2 от Директива 91/414/ЕИО относно пускането на пазара на продукти за растителна защита<sup>3</sup>, и по-специално в член 5, параграф 2 от нея;

като има предвид, че участието на държавите-членки като докладчици в работната програма, постановена в член 8, параграф 2 от Директива 91/414/ЕИО е заложено в Регламент (ЕИО) № 3600/92, и по-специално в член 5, алинеи 2 и 4 от него;

като има предвид, че Комисията получи съобщения за 89 от 90 активни вещества, които са установени в приложение I към Регламент (ЕИО) № 3600/92;

като има предвид, че след разглеждане на нотификациите следва да бъде взето решение относно това кои активни вещества да бъдат оценявани в рамките на Регламент (ЕИО) № 3600/92, както и относно определяне на докладваща държава членка за всяко от тези активни вещества;

като има предвид, че също така следва да бъде взето решение относно крайния срок за предаване на досиетата и друга техническа и научна информация на докладващата държава-членка.

като има предвид, че съобщенията следва да бъдат изготвяни своевременно и в съответствие с установения модел в приложение II към Регламент (ЕИО) № 3600/92, в завършен вид и съдържащи задачата, посочена в част 5 от модела; като има предвид, че съобщенията, които не отговарят на тези изисквания, не са могли да бъдат разгледани и следователно не са включени в списъка;

като има предвид, че имената и адресите на производителите, представили отговарящи на горепосочените изисквания съобщения, следва да бъдат публикувани с цел да се осигури възможност за установяване на контакт за представяне на колективните досиета;

като има предвид, че изглежда уместно посочването на името и адреса на органа, назначен от всяка държава членка съгласно член 3 от Регламент (ЕИО) № 3600/92, с цел осигуряване, че

<sup>1</sup> ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1.

<sup>2</sup> ОВ L 221, 31.8.1993 г., стр. 27.

<sup>3</sup> ОВ L 366, 15.12.1992 г., стр. 10.

досиетата и другата информация ще бъдат предавани на органа, който е определен да получава и обработва такава информация;

като има предвид становището на Постоянния комитет по здравето на растенията,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### *Член 1*

1. Списъкът с активни вещества, които ще се оценяват в рамките на Регламент (ЕИО) № 3600/92, е установен в колона А на приложение I към настоящия Регламент.
2. Държавата членка, която е определена за докладваща за всяко от веществата, упоменати в алинея 1 е посочена в колона Б на приложение I, срещу съответното активно вещество.
3. Производителите, своевременно предали нотификации в съответствие с член 4, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 3600/92, са посочени в колона В на приложение I към настоящия Регламент с трибуквен код, срещу съответното активно вещество. Името и адресът на всеки производител са посочени за всеки код в приложение II към настоящия регламент.
4. Името и адресът на органа, назначен от всяка държава членка съгласно член 3 от Регламент (ЕИО) № 3600/92, са посочени в приложение III към настоящия Регламент.

#### *Член 2*

Срокът за предаване на разположение на докладващите държави-членки на досиетата и информацията, упоменати в трето тире на член 5, параграф 4 от Регламент (ЕИО) № 3600/92 е 30 април 1995 г.

#### *Член 3*

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 27 април 1994 година.

*За Комисията:*  
**René STEICHEN**  
*Член на Комисията*

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Списък на активните вещества (колона А), докладващи държави-членки (колона Б) и нотифициращи производители (идентификационен код) (колона В)

А	Б	В
Име	Докладваща държава-членка	Нотифициращ производител
Ацефат	Италия	UPL EFT CEQ SOC TOM IBE IQV PIB HEL INA LUX
Метамидофос	Италия	UPL EFT MAR BAY TOM IBE IQV PIB HEL LUX
Алдикарб	Обединено кралство	ROP
Амитраз	Обединено кралство	AVO CAG SOC IBE AGC INA LUX
Ацинфос-етил	Германия	LUX
Ацинфос-метил	Германия	BAY MAK LUX GQS
Карбендазим	Германия	DER UPL EFT BAS DPD AVO BCL SOC IBE IQV ARA PIB AGC ELF POR HEL CAL INA JSB LUX
Беномил	Германия	UPL MAR DPD IPC IKE IBE ARA PIB ELF HEL CAL INA LUX
Тиофанат-метил	Германия	NPS UPL CEQ ACI HEL ELL LUX
Хлорпирифос	Испания	ICC UPL DOE MAR GHA CEQ MAK BCL CAG AICI IBE AGC POR HEL CAL INA ELL LUX CHE
Хлорпирифос-метил	Испания	UPL DOE
Цифлутрин	Германия	BAY
бета-цифлутрин	Германия	BAY
Lambda-cihalotrin	Португалия	STE ZEN
Циперметрин	Белгия	CYA STE UPL ZEN GHA CEQ MCL BCL ACI FMC IBE ELF POR HEL CAL INA ELL LUX
алфа-циперметрин	Белгия	CYA INA UPL GHA FMC POR
DNOC	Франция	ELF HEL CEQ INA LUX
Делтаметрин	Франция	STE UPL BCL RUF SRG AGC HEL
Динотерб	Франция	ROP
Ендосулфан	Испания	UPL AVO MAK HEL CAL INA LUX
Фентион	Гърция	BAY INA

Фенвалерат	Португалия	CEQ UPL MAR SUM ACI LUX INA POR HEL IQV CAL
Есфенвалерат	Португалия	UPL SUM
Линдан	Белгия	ROP HOC UPL INQ ACI CEQ LUX RUF IBE CAL
Паратион	Италия	UPL BAY CHE ACI LUX
Паратион-метил	Италия	UPL E FT BAY CHE ACI SOC IBE ELF HEL CAL LUX
Перметрин	Ирландия	UPL ZEN MAR MCL ACI FMC ELF HEL LUX
Беналаксил	Португалия	UPL ISA
Металаксил	Португалия	CGA SOC MAK ISA IQV HEL INA DBA LUX
Хлороталонил	Нидерландия	VIS UPL EFT GHA ISK BCL SOC IBE PIB AGC POR HEL INA JSB LUX CAL
Динокап	Гърция	RHU
Фенаримол	Обединено кралство	DOE
Фентинов ацетат	Обединено кралство	CIB AVO BCL LUX
Фентинов хитроокис	Обединено кралство	CIB AVO BCL ELF KCC LUX
Флусилазол	Ирландия	DPD
Имазалил	Люксембург	LEP JPA ACI MAK LUX
Манкоцеб	Италия	SRG ICC UPL RHF DPD BCL ACI SIR AGC ELF POR HEL LUX
Манеб	Италия	RHF BCL ACI PRS ELF KCC LUX
Цинеб	Италия	TCH LUX UPL SIR FMF ELF HEL CAL
Метирам	Италия	BAS
Пропинеб	Италия	BAY HEL
Тирам	Белгия	JSC UNI BAY ACI UCB FMF CAL LUX
Фербам	Белгия	LUX
Цирам	Белгия	UPL AICI SIR UCB FMF ELF CAL LUX JSC
Пропиконазол	Германия	ZEN CGA BCL MAK
Пиразофос	Нидерландия	AVO
Квинтоцен	Гърция	UNI LUX
Тиабендазол	Испания	MSD AGC ELF LUX
Винклозолин	Франция	BAS
Процимидон	Франция	SUM HEL
Ипродион	Франция	ROP AGC LUX
Хлозолинат	Гърция	ISA
Хлорпрофам	Нидерландия	KIR MTM AGC ELF LUX
Профам	Нидерландия	LUX
Даминоцид	Нидерландия	FIN UNI LUX
Малеичен хидрацид	Дания	UNI CFP LUX

Текнацин Алахлор	Обединеното кралство Италия	ZEN PUS MOD IPC ACI MAK IQV PIB HEL CAL JSB TRA LUX
Амитрол (Аминотриазол) Атрацин	Франция Обединено кралство	BAY CFP HEL JSB LUX CGA ACI OXO MAK IKE HEL CAL LUX
Симазин	Обединено кралство	CGA BCL ACI OXO MAK IKE HEL CAL LUX
Бентазон Хлортолурун	Германия Испания	BAS AGC HEL LUX STE PUS AGL CGA IPC BCL ACI SOC MAK ARA SRG POR HEL CAL LUX
Acid 2,4- D	Гърция	NUF ROP AGL ACI DOE CFP SOC AHM THN IBE HEL CAL LUX
Acid 2,4-DB Етофумесат	Гърция Испания	ACI AHM PTM FSG SRG AVO KIR LUX BCL HEL PUS
Флуроксипир Глифосат	Германия Германия	DOE FSG HPQ NUF STE UPL ALK ZEN PUS MAR CEQ CHE MOD IPC BCL CAG SOC OXO MAK HRM IKE TES IBE IQV ARA SRG PIB AGC ELF POR HEL CAL INA GRW KCS LUX
Иоксинил Бромоксинил	Франция Франция	ROP ACI CFP MAK LUX ROP PTM ACI CFP MAK LUK
Изопротурон	Германия	STE ROP UPL PUS GHA CEQ AVO IPC BCL ACI CAG SOC MAK SRG AGC POR HEL CAL INA LUX
МСРА	Италия	NUF ROP BAS AGL ACI CFP OXO AZC AHM LUX ESK
МСРВ Мекопроп	Италия Дания	ACI AHM ROP AGL BCL ACI CFP AZC LUX ESK
Мекопроп-П	Дания	ROP BQS KVK BCL AZC AHM AGL LUX ESK
Метсулфурун(-метил) Трисулфурун (-метил) Трисулфурун Молинат Монолинурун Линурун	Франция Франция Франция Португалия Обединено кралство Обединено кралство	BCL DPD DPD CGA HPQ ZEN OXO CHB AVO LUX AVO IPC MAK HEL CAL INA
Паракват	Обединено кралство	UPL ZEN BCL APO PIB MAR HEL CAL INA GRW AGS LUX

Дикват (дибромид) Пендиметалин	Обединено кралство Испания	ZEN BCL CYA STE GHA IPC MAK SRG AGC POR
Десмедифам	Испания	AVO SRG KIR PTM BCL LUX
Фенмедифам	Ирландия	AVO FSG SRG PIM MTM TFP BCL HEL CAL LUX PUS
Пропизамид Пиридат Варфарин	Дания Нидерландия Ирландия	RHF BCL LUX STE AGL AGC GAE SPI KIL SOX HEN BHS VET LUX

*ПРИЛОЖЕНИЕ II*

**Списък на кодовите означения, имената и адресите на нотифициращите производители**

Идентификационен код	Име	Адрес
ACI	ACI International	Avenue Albert 254 B-1 180 Bruxelles
AGC	AgriChem	Koopvaardijweg 9 NL-4906 CV Oosterhout
AGL	Agrolinz	Agrarchemikalit:n GmbH Arabellastraße 4 D-81925 München
AGS	Agrolac SA	Juan Sebastián Bach, 7 bis 2° A E-08021 Barcelona
AHM	AH Marks & Co Ltd	Wyke, Bradford West Yorkshire BD 12 9EJ United Kingdom
ALK	Alkaloida Europe	Avenue Albert 255 B-1180 Bruxelles
APO	Aporta SA	Plaza Urquiuona, 6 E-08010 Barcelona 3
ARA	Aragonesas Agro SA	Paseo de Recoletos, 27 E-28004 Madrid
AVO	AgrEvo GmbH	Building K 607 D-65926 Frankfurt/Main
AZC	Akzo Chemicals	Barchman Wuyterslaan 10 NL-3800 AE Amersfoort
BAS	BASF AG Registrierung	Postfach 120 D-67114 Limburgerhof
BAY	Bayer AG PF-E/Registrierung	Pflanzenschutzzentrum Monheim D-51368 Leverkusen- Bayerwerk
BCL	Barclay Chemicals	Barclay House Lilmar Industriel Estate Santry, Dublin 9 Ireland
BHS	B.H. Schilling	via Fantoli 21/13 I-20138 Milano
CAG	Chimac-Agriphar SA	Rue de Renory 26 B-4102 Ougrée (Seraing)
CAL	Calliope SA	Boîte postale 80 Route d'Artix F-64150 Noguères
CEQ	Cequisa	Muntaner, 322 1° 1 <sup>a</sup> E-08021 Barcelona
CFP	CFPI	28, boulevard Camélinat F-92233 Gennevilliers
CGA	CIBA-GEIGY Ltd	Noordkustlaan 18

	EC Relations Office	B-1702 Groot-Bijgaarden
CHB	Chemol Benelux Ltd	Avenue des Arts 44 B-1040 Bruxelles
CHE	Cheminova Agro A/S	PO Box 9 DK-7620 Lemvig
CIB	CIBA-Geigy Agro BV	Postbus 4800 NL-4700 BA Roosendaal
CYA	Cyanamid International	Rue de Bosquet 15 B-1348 Louvain-la-Neuve
DBA	DeBacker & Associés	Boulevard Brand Whitlock 30 B-1200 Bruxelles
DER	Union Derivan SA	Avda, Meridiana, 133 E-08026 Barcelona
DOE	DowElanco Europe	Letcombe Regis, Wantage Oxon OX 1 2 9JT United Kingdom
DPD	Du Pont De Nemours (France) SA	137, rue de l'Université F-75334 Paris Cedex 07
EFT	K & N Efthymiadis SA	1 Dodecanisou Str. GR-54110 Thessaloniki
ELF	Elf Atochem	1, rue des Frères Lumière F-78373 Plaisir Cedex
ELL	Ellagret SA	38 Aristotelous Str. GR-10433 Athens
ESK	Esbjerg Kemi A/5	Mådevej 80 DK-6705 Esbjerg Ø
FIN	Fine Agrochemicals Ltd	3 The Bull Ring Worcester WR2 5AA United Kingdom
FMC	FMC Europe NV	Avenue Louise 480, Box 9 B-1050 Bruxelles
FMF	FMC foret SA	Calle Córcega, 293 E-08008 Barcelona
FSG	Feinchemie Schwebda	Leuchtbergstraße 38 D-37269 Eschwege
GAE	Gaeleo Ltd	Little Island Co Cork Ireland
GHA	Gharda Chemicals Ltd	27 Woodside Avenue London SE25 5DW 4UK
GQS	General Quimica SA	Ctra. Puentelarrà, km 5 E-01213 Comuni3n/Alava
GRW	Grower	17 Bizaniou Str. GR-15669 Papagos, Athens
HEL	Helm AG	Nordkanalstraße 28 D-20097 Hamburg
HEN	Hentschke & Sawatzki	Kampstraße 85 D-24539 Neumünster
HOC	Hockley International Ltd	Hockley House,

		354 Park Lane Poynton Stockport 5K 12 IRL United Kingdom
HPQ	Herbex Produtos Químicos Lda.	Estrada de Albarraque P-2710 Sintra
HRM	Hermoo Beigium NV	Zepperenweg 257 B-3800 Sint Truiden
IBE	Iberotam	Avda. Rafael de Casanovas, 81 E-08100 Mollet del Vallès
ICC	Indofil Chemicals Co	15, Hyde Park Gardens London W 2 United Kingdom
IKE	Industrial Kern Espag.	Paseo de la Castellana, 156 1, Pl. E-28046 Madrid
INA	Industrias Afrasa	Ciudad de Sevilla, 53 46988-Pol. ind. Fuente del Jarro España-Paterna (Valencia)
INQ	Industrias Quimicas del Noroeste SA	Avenida del Valle, 1.5 E-28003 Madrid
IPC	I. Pi.Ci. Industria Prodotti Chimici	Via Fratelli Beltrami, 11 I-20026 Novate Milanese
IQV	Industrias Quimicas del Vallès	Avda. Rafael de Casanovas, 81 E-08100 Mollet del Vallès
ISA	ISAGRO Srl Centro Direzionale Milano Oltre	Palazzo Raffaello Via Cassanese, 224 I-20090 Segrate (MI)
ISK	ISK Biotech Europe	Avenue Louise 480-128 B-1050 Bruxelles
JPA	Janssen Pharmaceutica Plant Protection Div.	Turnhoutseweg 30 B-2340 Beerse
JSB	SA John & Stephen B.	38, avenue Hoche F-75008 Paris
JSC	JSC International	The Frensham Suite, Friary Court 13-21 High Street Guildford Surrey GUI 3DG United Kingdom
KCC	Kocide Chem. Corp.	Via T. Invrea, 12/3 1-16129 Genova
KCS	K.C.S. Products	3 West Close Waresley Sandy Bedfordshire SG19 3BNY United Kingdom
KIL	Killgerm Chemicals	115 Wakefield Rd Osset, West Yorkshire

		United Kingdom
KIR	Kemira Agro Benelux	Avenue Einstein B- 1 300 Wavre
KVK	KVK AGRO A/S	Gl. Lyngvej 2 PO Box 259 DK-4600 Køge
LEP	Farma-Lepori SA	Apartado de Correos 182 E-43700 El Vendrell
LUX	B.V. Luxan Registration Departm.	Postbus 9 NL-6600 AA Elst
MAK	Makliteshim Agan Intern. Coordination	Avenue Louise 283, Box 7 B-1050 Bruxelles
MAR	Marubeni UK plc	120 Moorgate London EC2M 6SS United Kingdom
MCL	Mitchell Cotts Chemical Ltd	PO Box 6 Steanard Land Mirfield West Yorkshire WF14 8QB United Kingdom
MOD	Monsanto SA	Avenue de Tervuren 270-272 B-1150 Bruxelles
MSD	Merck, Sharp & Dohme Agricul. Research	Zwerfliegtuigstraat 6 B-1 130 Bruxelles
MTM	MTM Agrochemicals	18 Liverpool Road Great Sankey, Warrington Cheshire WA5 IQR United Kingdom
NPS	Nisso Chemical Europe	Königsallee 90 D-40212 Düsseldorf
NUF	Law Offices of Samuel Pisar	68, boulevard de Courcelles F-75017 Paris
OXO	OXON Италия SpA	Via Sempione, 195 I-20016 Pero (Milano)
PIB	Pilar Ibérica SL Juan Amich Gali	Apartado de Correos 466 E-08080 Barcelona
POR	Portman Agrochemicals	Apex House, Grand Arcade, Tally Ho Corner 454 London N12 OEH United Kingdom
PRS	Procida SA Usine de Saint-Michel	Boîte postale 1 Saint Marcel F-13367 Marseille Cedex 11
PTM	Pen-Tsao-Materia Medica Center GmbH	Bergstraße 11 D-20095 Hamburg
PUS	Phytorus SA	PA La Malnoue 57, boulevard de l'Europe F-77184 Émerainville
RHF	Rohm & Haas France	La Tour de Lyon 185, rue de Bercy F-75579 Paris Cedex 12
RHU	Rohm & Haas UK	Lennig House,

		2 Masons Avenue Croydon CR9 3NB United Kingdom
ROP	Rhône-Poulenc Agro	14-20 rue Pierre Baizet F-69009 Lyon Cedex 09
RUF	Roussel Uclaf Agrovet Division	102, route de Noisy F-93230 Romainville
SIR	Bakelite Италия (Sirlite SpA)	Via Mazzini, 104 I-20158 Solbiate Olona (Varese)
SOC	SANC	149, rue Oberkampf F-75011 Paris
SOX	Sorex Ltd	St Micheals Road Widnes, Cheshire WA8 8TJ United Kingdom
SPI	C.F. Spiess & Sohn	Postfach 1260 D-67262 Grünstadt
SRG	Stefes Research GmbH	Postfach 1450 D-50143 Kerpen
SUM	Sumitomo (UK) plc	Vitner's Place 68 Upper Thames St London EC4V 3BJ United Kingdom
TCH	Topchem BV	Hollatidselaan 27 NL-1213 AM Hilversum
TES	Tessengerlo Chemie	Stationsstraat z/n B-3980 Tessenderlo
TFP	Task Force Phenmedipham TOP2	Kemisk Vrrk Køge Gl. Lyngvej 2 PO Box 259 D-4600 Køge
THN	Thorø Nielsen Aps	Fredensgade 10 DK-7400 Herning
TOM	Tomen France SA	18, avenue de l'Opéra F-75001 Paris
TRA	Tradi-agri SA	38, avenue Hoche F-75008 Paris
UCB	UCB SA Chemical Sector	Avenue Louise 326 B-1050 Bruxelles
UNI	Uniroyal Chemical	Kenneth House 4 Langley Quay, Slough Berkshire SL3 6EH United Kingdom
UPL	United Phosphorus Ltd	The Londoner Welbeck Street London W1M 8HS United Kingdom
VET	Vetyl-Chemie	Gewerbstraße 12-14 D-66557 Illingen/Saar
VIS	Vischimi Srl	Via Friuli, 55 I-20121 Milano

ZEN	Regulatory Affairs Department Zepeca Agrochemicals	Fernhurst, Haslemere Surrey GU27 3JE United Kingdom
-----	--	---



ПРИЛОЖЕНИЕ III

Списък на определените органи във всяка държава--членка

БЕЛГИЯ

Ministère de l'Agriculture  
Inspection des matières premières  
Center-Office Tower  
Avenue du boulevard, 21 -9e étage  
B-1210 Bruxelles

ДАНИЯ

Ministry of Environment  
Danish Environmental Protection Agency  
Pesticide Division  
Strandgade 29  
DK-1401 Copenhagen K

ГЕРМАНИЯ

Biologische Bundesanstalt für Land-  
und Forstwirtschaft (BBA)  
Abteilung für Pflanzenschutzmittel  
Anwendungstechnik (AP)  
Messeweg 11-12  
D-38104 Braunschweig

ГЪРЦИЯ

Ministry of Agriculture  
Plant Protection Service  
3-5 Hippokratous Street  
GR-10679 Athens

ИСПАНИЯ

Ministerio de Agricultura, Pesca  
y Alimentación  
Dirección General de Sanidad de  
Producción Agraria  
Juan Bravo, 3 B  
E-28006 Madrid

ФРАНЦИЯ

Ministère de l'Agriculture  
Service de la protection des Végétaux  
175, rue du Chevaleret  
F-75646 Paris Cedex 13

ИРЛАНДИЯ

Pesticide Control Service  
Department of Agriculture, Food and  
Fisheries  
Abbotstown, Castleknock  
IRL-Dublin 15

ИТАЛИЯ

Ministero della Sanità  
DG Igiene Alimentare e Nutrizione  
Divisione V (fitofarmaci e residui)  
Piazza G. Marconi, 25  
I-00144 Roma

ЛЮКСЕМБУРГ

Administration des services techniques de  
l'Agriculture  
Service de la protection des Végétaux  
Boîte postale 1904  
16, route d'Esch  
L-1019 Luxembourg

НИДЕРЛАНДИЯ

College voor de Toelating van  
Bestrijdingsmiddelen  
PO Box 217  
NL-6700 AE Wageningen

ПОРТУГАЛИЯ

Instituto de Protecção da Produção Agro-  
Alimentar  
la Centro Nacional de Protecção da Produção  
Agrícola (IPPAА-CNPPA)  
Quinta do Marquês  
P-2780 Oeiras

ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО

Pesticides Safety Directorate  
175, Ministry of Agriculture, Fisheries and Food  
Rothamstead  
United Kingdom Harpenden, Herts AL5 2SS